

現代英語における仮定法現在の頻度率の 統計的調査一(1)

三好暢茂

はじめに

命令・勧告・提案・決定・主張などを表す、概して主語の強い意志を表す他動詞 (command, order, request, require, ask, urge, propose, suggest, pronounce, decide, insist, etc.) の目的語の that-clause のなかにおける動詞は3つの形が可能とされている。アメリカ英語では仮定法現在がよく使われ、イギリス英語では should+verb がよく使われ、その他、直説法も使われるのはよく知られていることである。

この小論では、corpus として Time 23 冊、Reader's Digest 49 冊を使用し動詞別に、網羅的に列挙し、アメリカ英語における、仮定法現在と直説法の頻度を調査したものである。agree, decide は直説法のみしか見られなかったので統計上除外した。

1. Suggest
 - 1a. Suggest+Present Subjunctive
 - 1b. Suggest+Indicatives
 - 1c. Suggest+Aux
2. Insist
 - 2a. Insist+Present Subjunctive
 - 2b. Insist+Indicatives
 - 2c. Insist+Aux
3. Demand

- 3a. Demand+Present Subjunctive
- 3b. Demand+Indicatives
- 4. Recommend
 - 4a. Recommend+Present Subjunctive
 - 4b. Recommend+Indicatives
- 5. その他の少数例の動詞
 - 1. Request 2. Require 3. Propose 4. Persist 5. Urge 6. Ask

1. Suggest

1a. Suggest+Subjunctive

Suggest の後に仮定法現在が来ている例は 47 例見られ、この動詞における仮定法現在と直説法の割合は、仮定法が 68.1%を占めている。

1 . Some controversy resulted when he was listed as co-author of a book in 1989—The Japan That Can Say No—that *suggested* that other countries stop complaining about Japanese imports and get to work improving their own corporations.

---P.113 Dec. 7 '98

2 . At 10 p.m. Tuesday, Peter Burleigh, acting American ambassador to the U. N., called Annan and *suggested* he begin pulling U. N. personnel out of Iraq.

---P.30 Jan. 4 '99

3 . When he *suggested* he resign, a Symington crony said she was having a bad hair dayh.

---P.31 Jan. 18 '99

4 . Lee Wiing-tat, the Democratic Party's housing specialist, can only *suggest* that already-breadbox-sized apartments be built smaller so that more of them can be squeezed onto the available land.

---P.21 Feb. 22 '99

- 5 . Democrats pestered Rangel about the First Lady's plans, he *suggested* they call her office themselves.
---P.27 Mar. 1 '99
- 6 . Yet no one is *suggesting* the practice be stopped.
---P.46 Mar. 22 '99
- 7 . There are references from British documents as well, *suggesting* that Bose be "disposed of without being sent to India."
---P.35 Apr. 19 '99
- 8 . A preliminary report *suggests* that Zoloft thin blood in depressed patients.
---P.57 Apr. 19 '99
- 9 . I began by *suggesting* we stand and recite the Pledge of Allegiance.
---P.144 Feb. '90
10. I *suggested* he give me another copy.
---P.144 Feb. '90
11. When Lent first went to Los Angeles in the early '70s, a producer who had turned him down for a TV commercial *suggested* he do something about his jaw and recommended a plastic surgeon.
---P.166 Feb. '90
12. That summer someone *suggested* she try out for the Goldwyn Girls, a team of showgirls.
---P.73 Mar. '90
13. He *suggested* that Rosemary compliment her on that.
---P.180 Mar. '90
14. I was concerned about its survival, so my son *suggested* I plant it on the south side of the house to protect it from the wind.
---P.70 Apr. '90
15. I'm looking for Dr. Thompson, he says. Yes, I say, that's me. I'm a

- friend of Ken Anerson's and he *suggested* I come by.
---P.228 Jun. '90
16. He introduced me to a stockbroker who *suggested* I buy a share of something I like.
---P.109 Jul. '90
17. "I simply said, I think I've had enough operand *suggested* he buy his season ticket with a good friend who is also a devotee."
---P.28 Jun. '90
18. As Woody complained of an aching shin, Mills *suggested* that he sit down on the transom of ambulance.
---P.51 Sept. '90
19. When I shook my head, he *suggested* I turn to the first page.
---P.57 Sept. '90
20. He was working in the city and *suggested* we meet for dinner.
---P.75 Sept. '90
21. While Gray stayed on the phone, Joy ran to a neighbor's house and phoned the police. She asked them to trace the call. They said they could not and *suggested* she try 911.
---P.115 Sept. '90
22. No one spoke anything intelligible until somebody *suggested* they prepare themselves to die.
---P.231 Nov. '90
23. So — I *suggested* that he look at the problem from her point of view.
---P.16 Jan. '91
24. They *suggested* that he sue.
---P.129 Feb. '91
25. Two sardines were swimming in New York Harbor when one *suggested* they go up to the Bronx for the weekend. "I'd rather not," the other

objected.

---P.68Apr. '91

26. She spoke about the folly of my attitude, which was hurting no one but myself. She *suggested* I do something constructive, such as getting a guide do.

---P.194 Apr. '91

27. When I *suggested* we move back to town, your father nodded his head in stalwart relief.

---P.36 May. '91

28. To his surprise, street commissioner Did Patterson was sympathetic, *suggesting* they meet to discuss the problem.

---P.94 May. '91

29. A few months later Timothy *suggested* to James King, then head of the Montana Council of the Boy Scouts of America, that the cleanup be expanded to include the entire state.

---P.98 May. '91

30. Jeffries, one of the most extreme exponents of Afrocentrism, was a consultant to the New York State Board of Education's Task Force on Minorities, whose report *suggested* that "all curricular materials be prepared on the basis of multicultural contributions."

---P.103 May. '91

31. But she sensed my unease, and instead of *suggesting* we practice my lines, she asked if I wanted to walk in the yard.

---P.155 May. '91

32. "I simply said, 'I think I've had enough opera' and *suggested* he busy his season ticket with a good friend who is also a devotee."

---P.28 Jun. '91

33. When Joyce Addison, a 37-year-old photographer, developed persistent

stomach pains in the fall of 1988, her doctor diagnosed gallbladder problems and *suggested* she lay off fatty foods.

---P.185 Jun. '91

34. We turned up a medical-journal article for him on exactly what he described — shortness of breath after bypass surgery, “Gurhrie says, “We sent him the article and *suggested* he discuss it with his physician.””

---P.192 Jun. '91

35. Noting that the men were entitled to a ration of rum each day, Franklin *suggested* that the chaplain also act as rum steward.

---P. 164 Aug. '91

36. The university had *suggested* that Seay “retire,” saying that playing football was potentially hazardous.

---P.121 Dec. '91

37. After weeks with my colicky newborn, I was at wits' end. My husband *suggested* I try to “bond” with the baby.

---P.66 Apr. '92

38. I *suggested* that we consider sleeping in the back of our new station wagon. So off we went to the garage in our pajamas to test the car's roominess.

---P.202 Apr. '92

39. By the time she came back to East, Mc Pike had created a support group for students recovering from alcohol and drug addiction, and now he *suggested* she join it.

---P.92 May '92

40. After one caller relayed the complex details regarding a deceased person's property, I *suggested* that he consult a lawyer.

---P.181 Jul. '92

41. When she *suggested* they try sexual fantasies, he protested.

---P.24 Aug. '92

42. Executive editor Helen Zia *suggested* instead that she propose an article on lesbians who batter their partners.

---P.79 Aug. '92

43. Understandably, the owners wanted to retain the historic entrance, so I *suggested* we dig the stone out, turn it over and use the bottom for the top.

---P.118 Aug. '92

44. Jerome *suggested*, instead, that Kyle be required to study in the principal's office whenever he grew upset.

---P.116 Sept. '92

45. Justin was a slow skater, so his father *suggested* he try out for goalie.

---P.65 Nov. '92

46. Forest Service rangers *suggested* I start there to witness firsthand the impact of looting on the Southwest.

47. When she said her family would only drink whole milk, *suggested* that she keep their regular container and refill it with skim milk.

---P.97 Dec. '97

1b. Suggest + Indicatives

suggest の後に来る直説法の例は 22 例見られた。この動詞の直説法の占める割合は 31.9%であった。

1. Calmer heads *suggested* that the muder was connected to an unprecedentedly dirty election campaign in St. Petersburg.

---P.20 Dec. 7 '98

2. It wasn't just Republicans who *suggested* that Clinto had ordered the assault in a Wag the Dog effort to avert impeachment.

---P.28 Jan. 4 '99

3. The roster *suggests* that Starr needs to place himself in the company of

heroes and saviors.

---P.48 Jan. 4 '99

4 . She shone the light on Starr his agenda, his henchmen, his ideological gene pool — and *suggested* that this was the read story, the real danger, rather than anything her husband might have done.

---P.63 Jan. 4 '99

5 . Although levels of DDT contamination are gradually falling in countries where the pesticide has been banned, new scientific research *suggests* that the chemicals are still a serious threat everywhere.”

---P.14 Feb. 1 '99

6 . To the researchers, this *suggested* that the chimp virus had mutated and crossed over to humans on at least three separate occasions, each time finding man a more congenial host than ape.

---P.48 Feb. 8 '99

7 . In fact, humans display a smaller size disparity, between the sexes than do many of our apecousins-*suggesting* (though not proving) that early men and women sometimes had overlapping job descriptions, like having to drive off the leopards.

---P.43 Mar. 8'99

8 . This doesn't prove the grandma hypothesis for all times and all peoples, but it does strongly *suggest* that in the Stone Age family, Dad-the-hunter was not the only provider.

---P.43 Mar. 8 '99

9 . “No claims have been received and no evidence has emerged to *suggest* that any of our pictures were looted.”

---P.30 Mar. 15 '99

10. Recently the publicist for Monica' Story “essential document for closure,” borrowing a psychotherapy term and *suggesting* that we're all

about to get off Monica and Bill's couch, finally.

---P.34 Mar. 15 '99

11. The Governor did not seek—or receive—an endorsement, but *suggested* he was not a threat.

---P.38 Mar. 15 '99

12. In addition, new research *suggests* that stretching combined with weight training can actually make you stronger faster than weight training alone.

---P.53 Mar. 15 '99

13. I am in no way *suggesting* that this is a form of conscious racism forced upon us by Caucasians.

---P.56 Mar. 15 '99

14. While NATO officials *suggested* that the early knockout punches disabled Milosevic's air-defence network, planners are betting that most of it is being held in reserve.

---P.28 Apr. 5 '99

15. Many analysts have *suggested* that he wants to absorb enough punishment to provide cover for handing over Kosovo to international peacekeepers.

---P.33 Apr. 5 '99

16. But reports from Belgrade *suggest* that the air attacks have Serbs rallying to Milosevic as never before.

---P.33 Apr. 5 '99

17. I suggest to McDonough that civility is something that cannot be designed, and he starts to agree.

---P.45 Apr. 5 '99

18. Others *suggested* turning the war over to a proxy army of K. L. A. fighters outfitted by the West with effective Stinger missiles and antitank

rockets.

---P.29 Apr. 12 '99

19. The AHA itself has also *suggested* that Ornish's regiment is impractical and stated that it would not modify its diet recommendations.

---P.30 Feb. '91

20. Studies *suggest* that strictures are the result of repeated acid reflux from the stomach into the esophagus. Obesity is a risk factor.

---P.52 Dec. '97

21. But evidence *suggests* that they empower doctors instead.

---P.72 Dec. '97

22. New evidence *suggests* this is also the best time for a mammogram.

---P.5 July '99

1c. Suggest + Aux

従来からイギリス英語とされている *suggest* + *should* が 4 例見られた。その他の助動詞の例は 46 例見られたが省略する。

1. A committee of British parliamentarians lashed out on the pricing issue last month, *suggesting* that prison sentences should be considered for auto company executives who charge more for cars in Britain than elsewhere in Europe.

---P.37 Jan. 25 '99

2. Still, seasoned divers (and common sense) *suggest* that cost shouldn't be your only factor in choosing a dive shop.

---P.7 Feb. 22 '99

3. He attacked Whrlich for *suggesting* that governments should use coercion to limit family size and cut off food aid to countries that refuse to control population growth.

---P.63 Mar. '91

- 4 . Don't pick up after him or suggest what clothes he should wear.
Instead, treat him as a competent, reliable person.

---P.180 Mar. '91

2. Insist

2a. Insist + Subjunctive

insist の後に仮定法現在が来ている例は 22 例見られ、この動詞における仮定法現在と直説法の割合は、仮定法が 42.3% を占めている。

- 1 . Turkey insists that Italy repatriate the leader of the Kurdistan Workers' Party (---P.K.K) for trial.

---P.16 Jan. 4 '99

- 2 . Rather than prick the bubble, Mahathir has insisted that the money keep on flowing.

---P.16 Feb. 1 '99

- 3 . In 1986 the committee put a \$150 limit on gifts and insisted that travel tickets be nonrefundable.

---P.46 Feb. 1 '99

- 4 . While Turkey has permitted U.S. use of Incirlik for the patrols, it has insisted that no offensive attacks on Iraqi targets be launched from the base.

---P.10 Feb.8 '99

- 5 . The artist recalled. When I turned 70, I felt depressed because I was getting so darned old. But my silly friend threw a '70-years-young' party at which she insisted we all skip rope, play hopscot, toss Frisbees and run through the lawn sprinklers.

---P.32 Mar. '90

- 6 . And to increase the demand for recycled paper, the federal government — which uses more paper by far than any other institution in America

— could *insist* that most federal paper work be done on recycled paper.

---P.180 Mar. '90

7 . When Tuesday passed without a word, John *insisted* the court call Disne again.

---P.183 Apr. '90

8 . But Dad *insisted* he replace the heating system, insulate the porch and put in new bathroom tile and plumbing.

---P.61 Jun. '90

9 . The inmates *insisted* that the women speak to their husbands, perhaps hoping they would pressure prison officials to give in to their demands.

---P.79 Sept. '90

10. Thus a fifth-grader should receive 50 minutes of homework per weeknight. But *insist* that the homework be graded or commented upon by the teacher.

---P.107 Sept. '90

11. Disappointed, Amos visited T-Bone and *insisted* he at least complete his studies for a general-equivalency high-school diploma.

---P.120 Sept. '90

12. Minutes later, the chunky character ranting in Russian showed up in the CBS news offices, *insisting* that he be heard.

---P.133 Nov. '90

13. He *insisted* that the Kennedys accept part of each check he received.

---P.67 Jan. '91

14. Wrice paid them the minimum wage and *insisted* that they stay drug-free and attend AIDS-education classes.

---P.82 Jan. '91

15. I knew that *insisting* that my son open the door would have resulted in an hour-long battle of wills.

---P.32 Feb. '90

16. He *insisted* we quiz him in every spare moment, and he tattled off the answers before we could finish the questions.

---P.134 Feb. '92

17. Nobel *insisted* that Sayed give up his hand grenade at the gate of the compound.

---P.69 Jul. '92

18. The enraged couple wouldn't be placated; the husband *insisted* that all smoking be banned for the night.

---P.130 Aug. 92

19. She *insisted* that we go to a hospital or at the least call my doctor.

---P.99 Sept. '92

20. Brown worked Walsh unremittingly, *insisting* he learn every aspect of handling a team.

---P.128 Sept. '92

21. She *insisted* that her son take a closer look, marlin or no marlin.

---P.95 Oct. '92

22. When my husband and I visited friends out town, they *insisted* that we sleep in their room.

---P.102 Dec.97

2b. Insist + Indicatives

insist の後に来る直説法の例は 30 例見られた。この動詞の直説法の占める割合は 57.8%であった。

1 . He *insisted* that Anwar's dismissal wasn't a political ploy, but rather a legal necessity in view of his alleged sexual misdeeds.

---P.25 Nov.16 '98

2 . Islamabad denies providing covert aid to the Kashmir rebels, but India

insists that Pakistani military intelligence is conducting the militants' campaign and paying some of the bills."

---P.31 Nov. 30 '98

3 . This week's hospitalization was attributed to pneumonia, but his aides *insist* that his health is generally fine.

---P.21 Dec. 7 '98

4 . In 1905, when there were 50 start-up companies a year trying to get into the auto business, his backers at the new For Motor Co. were *insisting* that the best way to maximise profits was to build a car for the rich.

---P.36 Dec. 7 '98

5 . Khan *insists* that weavers use only hair the animals leave behind after brushing against bushes and shrubs.

---P.18 Dec. 14 '98

6 . Nepal *insists* that all camp-dwellers are genuine refugees who must be allowed back in Bhutan, though negotiations have been hampered by six changes of government in Katmandu since the crisis started."

---P.29 Dec. 14 '98

7 . He *insisted* that he had been falsely caricatured and thus agreed to spend hours last week with Michael Weisskopf and Eric Pooley as well as to open his office to photographer Karin Cooper.

---P.6 Jan. 14 '99

8 . For years the Iraqi dictator has *insisted* that the U.N. inspectors rummaging through his country in search of concealed weapons were no more than CIA agents working for Washington.

---P.32 Jan. 18 '99

9 . Inside the White House — which has been pressing for closer relations with China — aides *insist* that Cox's report hypes the Chinese intelligence threat.

---P.19 Jan. 25 '99

10. Schichtmann *insists* the scene did not happen that way in real life, and that the defendants never would have paid \$20 million to settle the case.
---P.53 Feb. 15 '99
11. The Administration *insists* that its rightward lurch is the only proper response to a new threat.
---P.26 Feb. 22 '99
12. But Disney chairman Michael Eisner has simultaneously played coy, *insisting* as recently as last October that the company had no plans to establish another park anywhere in Asia.
---P.41 Mar. 15 '99
13. Shoshanna *insists* that her Seinfeld connection is not the reason for her success.
---P.44 Mar. 15 '99
14. But she *insists* that her feelings of remorse are no better than mixed.
---P.26 Mar. 22 '99
15. U. S. officials *insist* the aid is purely humanitarian and are reluctant to characterize the deal as a food-for-access exchange.
---P.13 Mar. 29 '99
16. Both groups *insist* that the Madurese — known for short tempers and long crescent — shaped knives — are aggressive, violent, prone to petty crime and wholly unredeemable.
---P.37 Apr. 5 '99
17. Any changes made at Milosevic's behest would predictably give the Kosovars furious fits. And if Kosovo has turned into a killing field, as some aid agencies last week were *insisting* it has, then stability may be a 10-or 15-year project.
---P.27 Apr. 5 '99
18. Contingency planners and intelligence officials in Washington *insist*

they warned their political bosses all along that Milosevic would “cleanse” Kosovo.

---P.26 Apr. 12 '99

19. Washington *insists* it has not dropped its opposition to independence for Kosovo, but what else, if the ethnic Albanians ever return, is there?

---P.29 Apr. 12 '99”

20. Even as Clinton, his aides and his allies *insisted* that they were not contemplating a ground war, the President was in the process of moving soldiers onto Balkan soil.

---P.20 Apr. 19 '99

21. Shunning all evidence to the contrary — including Judge Jackson’s stern admonitions and chief prosecutor David Boies’ demolition of defense witnesses — Heiner *insists* that the government’s case is a house of cards built on various random incidents or pieces of e-mail.

---P.48 Apr. 19 '99

22. Bonar Tigor, a close associate of Gusmao’s, *insists* pro-independence forces are prepared to put down their arms.

---P.28 Apr. 26 '99

23. But they’ve been *insisting* that for the past four weeks, and so far Belgrade has sent out no diplomatic feelers, and no one in Serbia shows visible signs of cracking.

---P.33 Apr. 26 '99

24. Simon *insists* that environmental crises are being exaggerated.

---P.63 Mar. '91

25. There was something powerful about the way she *insisted* that the cancer was not going to wreck her life — she would make the most of it.

---P.213 Mar. '91

26. William, who usually accepted parental advice, now *insisted* his way

was better. His mother explained that her method produced fewer wrinkles.

---P.33 Oct. '92

27. Until now, contradicting the Soviet — approved textbook — which *insisted* that only the Russians had come to his country's rescue — could get a teacher fired.

---P.104 Dec. 97

28. You must endure the inevitable stretches of self-doubt and self-recrimination, as well as the platitudes of those who *insist* divorce has become too easy.

---P.112 Apr. '99

29. A handful *insisted* that the client data were property, to which she had no right.

---P.8 July '99

30. The responsibility of the man is to provide everything the woman needs. In Jalalabad, he *insists* no women are beaten for breaking the rules; their men responsible for what they do.

---P.23 July '99

2c. Insist + Aux

従来からイギリス英語とされている insist + should の例は見られなかった。その他の助動詞の例は 3 例見られた。

1 . Bezos *insists* that focousing on profits during this growth phase would be a strategic mistake.

---P.28 Nov. '98

2 . So he went on television three weeks ago to *insist* that there would be a trial and "there won't be any dealmaking."

---P.33 Jan. 11 '99

3 . The Pentagon *insists* that 95% of its “mission critical” computers will be fixed by June and all of them before Dec.31.

---P.42 Jan. 18 '99

3. Demand

3a. Demand+Subjunctive Present

demand の後に仮定法現在が来ている例は 18 例見られ、この動詞における仮定法現在と直説法の割合は、仮定法現在が 94.7% を占め非常に高い率となった。

1 . In what might be an attempt to push the vote into next year — when five more Democrats enter the House — Clinton’s lawyers *demand* that they be given three extra days this week to call witnesses and argue the President’s case in front of Hyde’s committee.

---P.28 Dec. 14 '98

2 . By the end of the 1980s the BJP focused on a squat mosque in the north Indian temple town of Ayodhya *demanding* that it be torn down to uncover the foundations of an ancient Hindu temple allegedly on the site.

---P.16 Jan. 25 '99

3 . The government said the debate in the People’s Consultative Assembly could come about if the territory’s people reject an autonomy proposal being discussed with Portugal at the U. N. Separatists rallied in Dili, East Timor’s capital, *demanding* that the military withdraw immediately.

---P.11 Feb. 15 '99

4 . To be sure, authorities have also busied themselves calling for an end to corruption and *demanding* that workers be paid on time.

---P.18 Feb. 15 '99

5 . Four Beijing jurists were trotted out to *demand* that the CFA correct its mistakes.

---P.17 Mar. 15 '99

6 . Soon after, Richardson *demanded* that the FBI polygraph Lee.

---P.25 Mar. 22 '99

7 . And he was reportedly sending out “Abdullahgrams” to spendthrift nephews, *demanding* that they reverse their habit of ignoring telephone and electricity bills or face service cutoffs like ordinary Saudis.

---P.30 Mar. 22 '99

8 . Although cars are far cleaner than they once were California and other U. S. States *are now demanding* that autos be emissions-free.

---P.46 Apr. 5 '99

9 . Other Congressmen are trying to wedge their way formally into the WTO controversy by *demanding* that congressional approval be required for China's admission to the body.

---P.39 Apr. 12 '99

10. Muslims *are demanding* that a mosque be built on the land, contending that it is a holy site containing the tomb of Sha'ab el-Din, an obscure Muslim hero.

---P.14 Apr. 19 '99

11. At the end of the affair she *demands* that he feel contrition; she also... I just want it to be given to me.

---P.101 Apr '99

12. Major international airline pilots associations *have demanded* that all air service to and from terrorist sponsors be suspended.

---P.65 Sept. '90

13. Once again, he *demanded* that the men release the counselors and surrender.

---P.82 Sept. '90

14. Trouble began when city officials *demanded* that the nuns install an

elevator for disabled tenants.

---P.163 Jan. '91

15. Then they *demanded* Welbel pay \$123,991 in back pay to six other blacks who weren't hired and whose names were in Welbel's files--and to other blacks who might have applied in 1988 and 1989.

---P.105 Feb. '91

16. Fed up the situation, she *demanded* I do something about it. Otherwise, she was ready to quit.

---P.182 Feb. '91

17. Once when Lezlie brushed the lawn mower against Angela, Lesa *demanded* that Lezlie apologize.

---P.38 Jan. '92

18. His people began arriving around 6.a.m. and set to work on an appeal to the citizens of Russia to fight the coup with all their strength: it called for a general strike and *demanded* that Gorbachev be allowed to appear before the people.

---P.66 Jan. '92

3b. Demand+Indicatives

わずか1例のみであった。

1. He questioned Frank's judgment and *demanded* that the company expanded.

---P.135 July '99

4. Recommend

4a. Recommend+Subjunctive Present

Recommend の後に仮定法現在が来ている例は10例見られこの動詞における仮定法現在と直説法の割合は、仮定法が76.9%を占めている。

1 . Mok is high on the list of Khmer Rouge commanders that a U.N. panel is recommending be put on trial for crimes against humanity.

---P.13 Mar. 15 '99

2 . The N.T.S.B. faulted the current design of the 737's rudder system, and recommended that the Federal Aviation Administration "require that all existing and future 737s have a reliably redundant rudder" system in place.

---P.13 Apr. 5 '99

3 . The royal commission investigating Anwar's jailhouse beating by then police commissioner Rahim Noor released its report on the same day —recommending that Rahim be charged over the assault-apparently to temper the public's anger over Anwar's sentence.

---P.16 Apr. 26 '99

4 . Rejecting the Senator's entreaties, the supervisors recommended that Lincoln be shut down because it was in an "unsafe and unsound condition."

---P.66 Apr. '90

5 . It (=Connecticut Medical Society) recommended that cocaine be made available only to physicians, for use as a local anesthetic.

---P.149 Apr. '90

6 . Meanwhile, Van Steelant complained of aching legs and feet. Lauffer recommended that both drivers be transported to the hospital for further observation.

---P.51 Sept. '90

7 . Fletcher recommended that the students take on the task "so they'll think of themselves as stewards."

---P.95 May. '91

8 . "There may be no criminal charges against you," says the government

official, "but I'll *recommend* that you be deported as political undesirables, detriments to the dignity of the Empire."

---P.120 Nov. '91

9 . He *recommended* that she be hospitalized and kept under observation until the symptoms sorted themselves into a clearer pattern.

---P.144 Dec. '91

10. After thorough research, the task force, by nearly a two to one majority, *recommended* that the United States expand VOA-type broadcasting, but also establish low-cost home service broadcasting to China and the other nations of Asia.

---P.184 Sept. '92

4b. Recommend + Indicatives

Recommend の後に直説法が来ている例は 3 例見られこの動詞における仮定法現在と直説法の割合は、直説法が 23.1% を占めている。

1 . And even now these fancy extortionists *are demanding* that huge amounts of money continue to be poured down their well of mediocrity, saying that if they fail, we will all go down the drain.

---P.5 Mar. 8 '99

2 . It *recommends* that the United States adopt a more aggressive policy in undertaking preemptive and retaliatory strikes against terrorists and nations that give them sanctuary.

---P.65 Sept. '90

3 . Brlies *recommends* that before going into any workplace encounter that could turn angry, you prepare an agenda and stick to it.

---P.106 July '99

5. その他の少数例の動詞

1. Request

1a. Request + Subjunctive Present

3 例しか見られなかった。

- 1 . Tuesday rebels from this group phoned NATO and *requested* that planes take out a specific bridge.

---P.24 Apr. 19 '99

- 2 . When CBS approached Lucy with the idea of a TV show based on “My Favorite Husband,” she *requested* that Desi be her co-star.

---P.75 Mar. '90

- 3 . I work on a committee that reviews loan applications. We *requested* that an applicant get a reliable co-singer.

---P.71 Feb. '91

1b. Request + Indicatives

今回の調査では直説法にも該当する例が見られなかったが、古くから次のような直説法の例が OED に見られる。

1611 Bible 1 Kings xix. 4 Hee *requested* for himselfe that hee might die.

1797 Mrs. Radcliffe Italian i, He then summoned courage enough to *request* he might be allowed to inquire after her.

2. Require

2a. Require + Subjunctive Present

2 例しか見られなかった。

- 1 . Washington coalition of agencies that arrange confidential adoptions, *would require* that extraordinary measures be taken by the state to find, counsel and get consent from birth parents before adoptees could even learn their names—to say nothing of meeting them.

---P.49 Feb. 22 '99

2 . In fact, the council had been wrestling with this for months: state authorities *required* that the reservoir either be reinforced or abandoned.

---P.36 July '99

3 . By September, when Kenneth Starr finally sent his report to Capitol Hill, Gingrich claimed his obligation to the Constitution *required* that he press ahead full speed with impeachment inquiry; in reality it was his obligation to his fight flank.

---P.41 Nov. 16 '98

2b. Require + Indicatives

今回の調査では仮定法現在にも直説法にも該当する例が2例見られたが、古くから次のような例がOEDに見られる。

1375 Barbour Bruce xii. 263 Quharfor I 3ow *requeir* and pray, That.. 3he pres 3ow at the begynnyng.

1 . The N.T.S.B. faulted the current design of the 737's rudder system, and recommended that the Federal Aviation Administration "*require* that all existing and future 737s have a reliably redundant rudder" system in place.

---P.13 Apr. 5 '99

2 . At the village, custom *requires* that we hold a krutu, a sort of formal palaver, with the granman—grandman, the paramount chief—and his council, before we wander about.

---P.42 Jan. 11 '99

3. Propose

3a. Propose + Subjunctive Present

1例しか見られなかった。

1 . DeConcini flatly *proposed* that, during a pending lawsuit, the FHLBB

grant Lincoln “forbearance”—the favorite euphemism for easy regulation.

---P.66 Apr. '90

3b. Propose + Indicatives

今回の調査では直説法にも該当する例が見られなかったが、古くから次のような直説法の例が OED に見られる

1875. Jowett Plato (ed. 2) IV. 228 He *proposes* that they shall reassemble on the following day.

4. Persist

4a. Persist + Subjunctive Present

1. I can still see those bright blue eyes looking at me from her swollen face as she *persisted* that I not worry about her.

---P.199 Mar. '91

Persist は日本の学習辞典、RHD、OED、等でも自動詞の扱いで、他動詞 + THAT の構文は見られなかった。INSIST + THAT の類推による誤用だと考えられる。

5. Urge

2 例しか見られなかった。

5a. Urge + Subjunctive Present

1. Western powers fearful of military conflict between Greece and Turkey — both NATO members — have long *urged* that the deployment be canceled.

---P.8 Jan. 11 '99

2. THAT'S HOW YOUNG ARMY CAPTAIN Wesley Clark *urged* that war be waged in his 1975 thesis on “Military Contingency Operations”: The Lessons of Political-Military Coordination.

---P.35 Apr. 26 '99

5b. Urge+Indicatives

今回の調査では直説法にも該当する例が見られなかったが、古くは次のような直説法の例が OED に見られる。

1 . 1627 H. Stubbe *Justif. Dutch War* 24 The Queen *urged*, that..she was to be Arbitress.

また Urge+Aux も次のような例が見られる。

2 . 1560 J. Daus tr. *Sleidaneis Comm.* 227 The French men..especially *urged* that the Scotese myght be comprised in the peace to be deprived of such precious advantages.

3 . 1885 'Mrs. Alexander' *At Bay ix*, I *urged* that the disappearance of the..money..would tell against him.

1. Ask

6a. Ask+Present Subjunctive

1 例しか見られなかった。

1 . Hyde meanwhile sent the White House a list of at questions, *asking* that the President confirm or deny specific findings in Starr's report.

---P.41 Nov.16 '98

6b. Ask+Indicatives

今回の調査では直説法にも該当する例が見られなかった。

Corpus として Time 23 冊と Reader's Digest 49 冊合計 72 冊を使用した。

Time

'98 Nov. 16, Nov. 23, Nov. 30,

'98 Dec. 7, Dec. 14, Dec. 21

'99 Jan. 4, Jan. 11, Jan. 18, Jan. 25 Feb. 1, Feb. 8, Feb. 15, Feb. 22 Mar. 1, Mar.
8, Mar. 15, Mar. 22 Mar. 29 Apr. 5, Apr. 12, Apr. 19, Apr. 26

Readers' Digest

'89 Jan., Feb., May., Apr.,

'90 Jan., Feb., Mar., Apr., Jun., Jul., Aug., Sept., Oct., Nov., Dec.,

'91 Jan., Feb., Mar., Apr., May, Jun., Jul., Aug., Sept., Oct., Nov., Dec.,

'92 Jan., Feb., Mar., Apr., May, Jul., Aug., Oct., Sept., Nov.,

'93 Jan., Feb., Mar., Apr., Jun.,

'97 Sept., Nov., Dec.,

'98 June.,

'99 Apr., Jun., Jul.

Bibliography

A Comprehensive Grammar of the English Language

Fowler's Modern English Usage

A Handbook of English Grammar

The American Language

The Grammar Book

The Oxford English Dictionary

The Concise Oxford Dictionary

Longman Contemporary Dictionary

The Random House Dictionary of the English Language

The Shorter English Language

Kenkyusha's New English Japanese-English Dictionary

Random House English-Japanese Dictionary

Dictionary Collins Cobuild English Language Dictionary
Seibido's Dictionary of English Linguistics
The Kenkyusha Dictionary of English Philology
Sanseido's New Dictionary of English Grammar
Brewer's Dictionary of Phrase and Fable
The Oxford Dictionary of Quotations
Kenkyusha New Dictionary of English Collocations
NTC'S Dictionary of Proverbs and Cliches
NTC'S English Idioms Dictionary
Taishukan's Genius English Japanese Dictionary
Fowler's Modern English Usage
Collins Concise Dictionary
The Taishukan Encyclopaedia of English Linguistics
The Shorter Oxford English Dictionary
Robin Hyman's Dictionary of Quotations